

An den Vorstand und alle Sektionen Swiss Bowling

Protokoll der Delegiertenversammlung Swiss Bowling (SB) vom 29.09.2007 in Ittigen

Ort: Haus des Sportes, Ittigen

Vorstand:

Luciano Fiorani	Präsident SB
Massarotto Marion	Vizepräsidentin SB
Ancarani Mario	Vizesportpräsident SB
Grauwiler Beat	Mutationsführer SB
Läng Urs	Aktuar SB
Ancarani Dario	Juniorenverantw. SB
Dailly Pierre	Seniorenverantw. SB

entschuldigt:

Van den Heuvel Tammo	Kassier SB
Naef Markus	Sportpräsident SB

Ehrengast:

Horst Salutt	Präsident Schweiz. Sportkegelverband
--------------	--------------------------------------

Delegierte:

Anwesend: 32 (Präsenzliste beim Sekretär vorliegend)

Damit einfaches Mehr:	17
2/3 Mehr:	22

Simultanübersetzung: Herr Remy Kohler

Begrüssung

Luciano Fiorani begrüsst um 10.08 Uhr alle Anwesenden zur heutigen DV. Für das Protokoll wird Urs Läng verantwortlich zeichnen.

1. Wahl der Stimmzähler

Als Stimmzähler werden gewählt: Iris Karakash und Thomson Simek.

2. Protokoll der letzten DV vom 30.09.2006

Das Protokoll wird einstimmig genehmigt.

3. Genehmigung der Jahresberichte

- Jahresbericht Präsident (Lucio Fiorani):
Der Bericht wird einstimmig genehmigt.
- Jahresbericht Vizesportpräsident (Mario Ancarani):
Der Bericht wird einstimmig genehmigt.
- Jahresbericht Junioren (Dario Ancarani):
Der Bericht wird einstimmig genehmigt.
- Jahresbericht Senioren (Pierre Dailly):
Der Bericht wird mit 29 Ja-Stimmen und 3 Enthaltungen angenommen.
- Jahresbericht des Nationalmannschaftsverantwortlichen (Dario Ancarani):
Der Bericht wird einstimmig genehmigt.
- Jahresbericht Mutationen (Beat Grauwiler):
Der Bericht wird einstimmig genehmigt.

4a. Genehmigung des Jahresabschlusses

Mit der Einladung zur DV wurde die Jahresrechnung 01.07.2006 – 30.06.2007 beigelegt.

- Sektion Nidwalden ist mit CHF 400.- belastet. Dieser Posten muss in der nächsten Jahresrechnung korrigiert werden, da die Sektion kein Turnier durchgeführt hat.
- Die Fanartikel sollen in der neuen Jahresrechnung auf CHF 1.- abgeschrieben werden (Konto 1080, CHF 9'200.-). Der Ertrag aus einem allfälligen Verkauf sollte den Junioren als ausserordentlicher Ertrag gutgeschrieben werden.
- Weitere Fragen konnten durch Hans Peter Gubler und Lucio Fiorani beantwortet werden.
- Hans Peter Gubler stellt fest, dass finanziell alles in Ordnung ist, die Verbuchungen aber teilweise überarbeitet werden müssten.

Die Jahresrechnung wird mit 22 Ja-Stimmen, 7 Nein-Stimmen und 3 Enthaltungen angenommen.

4b. Genehmigung des Rechnungsprüfungsberichts

Ein schriftlicher Revisoren-Bericht ist nicht vorhanden. Didier Mezenen berichtet mündlich, dass die Rechnungsprüfung ordnungsgemäss durchgeführt wurde und die Kasse in Ordnung ist. Er empfiehlt die Abnahme der Kasse.

Hans Peter Gubler empfiehlt, den Rechnungsprüfungsbericht schriftlich zur nächsten erweiterten Vorstandssitzung nachzureichen und auf diesen Zeitpunkt hin die Kasse buchhalterisch richtigzustellen.

Dieser Vorschlag wird mit 30 Ja-Stimmen und 2 Enthaltungen angenommen.

Die Kasse muss noch bereinigt werden. Für diese Arbeit können max. CHF 2'000.- ausgegeben werden. Dieser Vorschlag wird mit 20 Ja-Stimmen, 5 Nein-Stimmen und 7 Enthaltungen angenommen.

5. Dechargeerteilung an den Vorstand

Dem Vorstand SB wird mit 30 Ja-Stimmen und 2 Nein-Stimmen Decharge erteilt.

6. Aufnahmen oder Austritte

Keine

7. Wahl des Vorstandes

Folgende Mitglieder geben ihren Rücktritt bekannt:
Tammo van den Heuvel als Kassier per eingeschriebenen Brief.
Markus Naef als Sportpräsident per Email.

Als Tagespräsident wird Beni Doppler einstimmig gewählt. Unter seiner Leitung wird der amtierende Präsident Lucio Fiorani mit 31 Ja-Stimmen und einer Enthaltung wiedergewählt.

Zur Verfügung stellen sich:

als Kassier: Marc Hügin (BS) wird mit 29 Ja-Stimmen und 3 Nein-Stimmen gewählt.

als Sportpräsident: Louis Pari (VD) wird einstimmig gewählt.

als Vizesportpräsident: Didier Mezenen (VD) wird einstimmig gewählt.

Die übrigen Vorstandsmitglieder stellen sich zur Wiederwahl zur Verfügung. Sie werden mit 31 Ja-Stimmen und einer Enthaltung wiedergewählt.

Zusammensetzung des neuen Vorstands Swiss Bowling:

Der neue Vorstand SB stellt sich nach obigem Entscheid wie folgt zusammen:

Präsident:	Luciano Fiorani	(ZH)
Vizepräsident:	Marion Massarotto	(TI)
Sportpräsident:	Louis Pari	(VD)
Vizesportpräsident:	Didier Mezenen	(VD)
Kassier:	Marc Hügin	(BS)
Mutationen:	Beat Grauwiler	(ZH)
Junioren:	Dario Ancarani	(ZH)
Sekretär:	Urs Läng	(BE)
Senioren:	Pierre Dailly	(ZG)
PR/Werbung	vakant	

8. Wahl der Rechnungsprüfer

Austritte: Didier Mezenen (VD), scheidet turnusgemäss als 1.Revisor aus.
Marc Hügin (BS) scheidet auf Grund seines neuen Amtes (Kassier) als 2. Revisor aus.

Pierre Alain Syrvet wird einstimmig zum 2. Revisor gewählt.
Patricia Derrer wird einstimmig zum 3. Revisor gewählt.

- 1. Revisor: Hans Peter Gubler (ZH)
- 2. Revisor: Pierre Alain Syrvet (VD)
- 3. Revisorin: Patricia Derrer (GE)

9. Behandlung vorliegender Anträge

Antrag Sektion VD: Entschädigung für Simultanübersetzer an Sportkommissionssitzungen SB
Die Sportkommission wünscht ein Budget von CHF 150.- pro Sitzung für die Finanzierung eines/r Übersetzers/in für ihre Sitzungen.
Der Antrag wird einstimmig angenommen.

10. Festlegung der Mitgliederbeiträge für Saison 2008/2009

Der Beitrag an SB von den Sektionen wird mit 30 Ja-Stimmen, einer Nein-Stimme und einer Enthaltung unverändert beibehalten.

11. Genehmigung des Budgets

Das Budget wurde zusammen mit der Jahresrechnung der DV Einladung beigelegt.

Das Budget wird mit 27 Ja-Stimmen, 4 Nein-Stimmen und einer Enthaltung angenommen.

12. Änderung der Statuten:

Die aktuellen Artikel sowie die Vorschläge für die Änderungen lagen der Einladung bei.

- Artikel 24: Der Vorschlag des Vorstandes wird mit 27 Ja-Stimmen und 5 Enthaltungen angenommen. Er lautet neu:

Art. 24 Jede lizenzierte Person von SB kann für ein Vorstandsamt gewählt werden. Die DV ist vor der Wahl über ein Amt in der Sektion zu informieren.

- Artikel 60: Die Änderung des Artikels wird mit 31 Ja-Stimmen und einer Enthaltung angenommen. Er lautet neu:

6. Allgemeines

Art. 60 Das offizielle Presseorgan des Verbandes sind die, von der DV bestimmten Medien.
Ihre Veröffentlichung unterliegt der Kontrolle des Chefredaktors und des Vorstandes.

Die Delegiertenversammlung bestimmt einstimmig als offizielles Presseorgan das Internet bzw. die Homepage von Swiss Bowling (www.swissbowling.org) bis auf Wiederruf.

- Artikel 38: Die Änderung des Artikels wird einstimmig angenommen. Er lautet neu:

Art. 38 Der SB-Präsident beruft die RK ein und leitet sie, hat aber kein Stimmrecht. Die RK fasst ihre Beschlüsse mit dem einfachen Mehr.

13. Ernennungen Ehrenmitglieder

Luciano verdankt die grosse Arbeit von Tammo van den Heuvel und schlägt ihn zum Ehrenmitglied vor. Er wird mit 14 Ja-Stimmen, 7 Nein-Stimmen und 11 Enthaltungen nicht zum Ehrenmitglied gewählt. Grund dafür waren die noch im Raum stehenden Fehlbuchungen der Buchhaltung. Werner Schlatter schlägt vor, Tammo im nächsten Jahr erneut zum Ehrenmitglied vorzuschlagen, wenn die Bücher bereinigt sind.

14. Varia

Statuten Sektion Genf

Die Sektion Genf führt ihre jährliche Hauptversammlung in der Form einer Delegiertenversammlung durch. Pro Club nehmen 2 Delegierte teil und ein Stimmrecht für Einzelmitglieder ist nicht vorhanden. Dies widerspricht dem schweizerischen Vereinsrecht (ZGB). Die Sektion wird angehalten, ihre Statuten der Gesetzgebung anzupassen.

Organ Sportkeglerzeitung

Die DV lehnt mit 29 Nein-Stimmen und 3 Enthaltung die Beibehaltung der Beiträge in der Verbandszeitung der Sportkegler ab. Die Beiträge erscheinen weiterhin auf der Homepage von SWISS BOWLING, aber die Sektionen werden verpflichtet ihre Mitglieder entsprechend den üblichen Gegebenheiten über das Verbandsleben zu informieren. (Anschlagbrett, E-Mail, Flyer-Versand, etc.)

Dank

Lucio verdankt die vielen Übersetzungen von Claudine.
Beat dankt Iris für die kritische Durchsicht der Protokolle und Reglemente und die entsprechenden Korrekturvorschläge.

Ehrengast

Horst Salutt als Ehrengast betont die Wichtigkeit der Zusammenarbeit zwischen den Verbänden, nicht zuletzt deshalb, um Sponsorengelder für den Kugelschubsport zugänglich zu machen. Er bedauert das Aussteigen aus dem Vertrag mit der Sportkeglerzeitung und empfindet es als massiven Rückschritt der Zusammenarbeit.

Ende der DV: 13.20 Uhr

Für das Protokoll: Urs Läng

P.S.: Protokoll in D verfasst, F wurde übersetzt. Im Falle eines Missverständnisses gilt die Originalversion in Deutsch.